

EDITORIAL

Nuestro periódico nació bajo el signo del diálogo y aspira a ser el portavoz de la opinión, de las ideas, de las sugerencias, del público lector. En "SIO" vemos el instrumento ideal para que sea el vehículo que haga llegar a las partes interesadas todas estas inquietudes, todas estas ansias, todas estas aspiraciones, que de otro modo sería difícil divulgar y hacer llegar a conocimiento de quienes tienen la misión de aportar soluciones.

No es propósito de "SIO", ni lo será nunca, constituirse en motivo de escándalo, ni, mucho menos, ser ocasión de discordias o desavenencias. Por esto las sugerencias, las críticas, que en él aparezcan no tienen otro propósito que el de ser un mero elemento constructivo y aunque a sus argumentos se los pueda impugnar o fueran insostenibles, creemos que antes que propalar infundios, es mucho más positivo rebatirlas razonadamente.

Si todos procedemos considerándonos como parte integrante de un todo, como miembro constitutivo de la gran familia agramuntesa, aunque mutuamente nos damos a conocer nuestras propias imperfecciones, sabremos comprender que ello obedece al deseo de vernos cada día mejores, más organizados, más prósperos y más útiles a la sociedad de la que todos somos miembros responsables.

CALLE MAYOR NOEP

NUESTRO MERCADO

Hablar del MERCADO en Agramunt y tratar el tema con cierta frivolidad, igual que si nos ocupáramos de meteorología, es como una invitación a la despreocupación y a la insolidaridad. Conviene evitar la ligereza y el pintoresquismo a toda costa, mayormente cuando nos encontramos con la aparición de la tenebrosa palabra «crisis», y conviene también intentar ver las cosas objetivamente, con ánimo de relacionarlas e integrarlas, si es posible.

Se habla de crisis de mercado y se usa esta palabra como si su proyección sobre el mercado fuera el resultado de una decisión voluntaria y deliberada. No. Si hay crisis —y es cierto que hay— es una resultante lógica del tiempo, un producto elaborado directamente por el mecanismo que vivimos, siendo, por tanto, una situación imposible de eludir. Y de la necesidad hay que hacer ley, como en las tragedias.

La opinión pública de la Villa conoce perfectamente el tipo de tendencias que han circulado últimamente en relación al tema del mercado dominical. Pueden quedar condensadas esencialmente a sólo tres: la de los que opinan que el mercado es sacrosantamente intocable, como el dogma de la Santísima Trinidad; la de sus oponentes, mínimos, es cierto, partidarios del arrasamiento total del mercado y su supresión, y la de los —digamos— moderados, que se contentan con un ligero y vagoroso traslado a otro día de la semana. ¿Cuál de los tres grupos tiene la solución perfecta, o, cuando menos, la mejor?

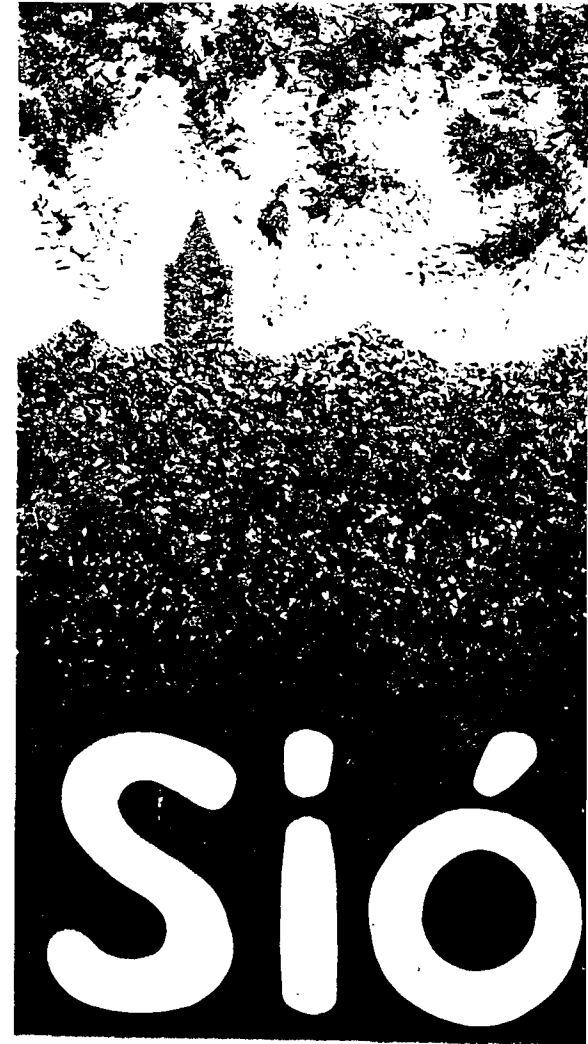
Sin que a nosotros se nos haya pedido consejo, ni se nos haya consultado nada al respecto, sucede que, dada la im-

portancia que tiene el problema para la Villa, creemos nos corresponde exponer de alguna manera nuestro punto de vista, sin que ello presuponga que nos arrogamos el derecho —que no tenemos, ni deseamos— de tomar una posición de dictado. A más de pueril, sería ridículo.

Creemos que hay que descartar rotundamente la solución de los extremistas, partidarios del aniquilamiento del mercado. Nuestra conciencia nos dice que después de haber sido concretada la posición oficial, tanto por lo que respecta a la Delegación Provincial del Trabajo, como la que se nos ha dado desde el púlpito, debemos admitir que se impone inclinarse por aquellos que propugnan el traslado del mercado a otro día de la semana, ya que, hablando honradamente, hemos de reconocer que no es prudente aferrarse al inmovilismo total y olvidar que las condiciones materiales en uso son las que condicionan la vida humana y, en definitiva, la mentalidad de la gente. Por tanto, consideramos, no ya sin interés alguno, sino una equivocación sostener intransigentemente el criterio de no tocar nada. Sería la postura del que ignora que el mercado dominical está herido de muerte y no hace nada para contener la hemorragia.

Si ya han hablado las autoridades y se han pronunciado, a nosotros nos toca apechugar con la responsabilidad de adoptar lo que sea más conveniente al momento actual de la comunidad, que en este caso es la NO supresión del mercado y el estudio de la conveniencia de su traslado.

Esperar algo positivo o concreto de la persistencia en una posición irreductible, es una pura ilusión del espíritu.



SIO

Nota de la Redacción

Registramos con suma complacencia la llegada a nuestra Redacción de un voluminoso contingente de correspondencia de amigos lectores de fuera de Agramunt, felicitándonos y alentándonos en nuestra labor periodística.

Dada la alta significación que tiene este hábito para los que volcamos toda nuestra ilusión en SIÓ, hemos creído oportuno dar publicidad a alguna de estas cartas, escogiendo las más significativas para nosotros.

A los firmantes les pedimos públicamente su indulgencia por no haberles consultado antes y los rogamos quieran comprender que para nosotros la pequeña vanidad que puedan encerrar sus elogios es la única compensación que recibimos por nuestras angustias periodísticas.

Reciban todos nuestros comunicantes nuestro más sincero agradecimiento, con el propósito firme de superarnos cada vez más.

DE ANDORRA LA VELLA

Com sigui que el meu fill R... és actualment absent d'Andorra, ha vingut a les meves mans i he llegit el primer SIÓ, que va a ell adreçat. Encara que jo no sigui fill d'Agramunt, sempre me n'he considerat i, com a tal, m'agrada que em considerin. En dir això no es que vulgui pas acusar ningú, puix que pel fet de recordar-se del meu fill, jo jaestic content. Molt estimaré tinguin la bondat de volr-me inscriure com a subscriptor de SIÓ, del qual, per què la vida sigui ben llarga, no han de mancar els meus precés. Per a cobrar podeu fer-ho de la manera que vulgueu.

Amb mercès a la bestreta, els saluda ben atentament

A. P. V.

DEL CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN GENEVE (Suissè)

Muy Sr. mío:

Sirva la presente para agradecerle el envío del primer número de la revista SIÓ, que he leído con placer. Y permítame expresarle mi enhorabuena, tanto por el acierto en crear la revista, como por la amenidad e interés de este primer número.

Con fecha de hoy, y por giro postal, le remito el equivalente, en francos suizos, de cincuenta pesetas, rogándole me cuente entre sus suscriptores y me siga enviando la publicación a mis señas particulares.

Atentamente le saluda

F. P.

DE BARCELONA

Muy Sres. míos:

Tengo a bien notificaros con la presente, haber recibido el primer ejemplar de SIÓ y comunicarles me consideren un suscriptor más.

Aprovecho ésta, para mandar un fraternal saludo de admiración a cuantos contribuyan con su abnegada labor en SIÓ, y que todo el esfuerzo común se funda en pos del engrandecimiento de este pueblo, velando siempre por el buen nombre de esta hermosa Villa de Agramunt, que tantos recuerdos y amigos tengo en ella.

Atentamente e.s.m.

E. C.

DE BENIJAN (Murcia)

Muy Sr. mío:

En mi poder el primer número de su periódico, ruego a Vd. me remitan a mi domicilio los siguientes ejemplares, pues deseo ser una suscriptora más.

Le deseo muchos éxitos en la dirección de SIÓ.

Y con un recuerdo para mi querida profesora D.^a M. M. F. y para mí siempre añorado e inolvidable pueblo de Agramunt, queda de Vd. s.s.

A. M.

DE BARCELONA

Amigo C.: He recibido el periódico SIÓ, e interpretando que ha sido por tu mediación, quiero agradecer la delicadeza de tu recuerdo contándome entre los primeros suscriptores.

Vínculos sentimentales me ligan a esa villa y encuentro interesante esa publicación por el doble ideal de hacerse eco de los afanes de sus habitantes y ser el órgano de información local.

Recibe un cordial saludo de tu amigo

J. S.

DE LA SEO DE URGEL

Muy estimado en el Señor: Recibí con sorpresa y alegría, a la par que he leído íntegramente con interés y agrado, el primer número de SIÓ que Vds. han tenido la gentileza de remitirme. ¡Albricias!

Sale, por fin, a la luz el deseado periódico, en ciería desde antaño cuando, prematuramente, incluso lo bautizábamos con el mismo nombre que ya lleva. Aparece SIÓ; enhorabuena y, recién nacido, lo veo digno, adecuado y simpático. Además, muy viable. Que viva, pues, y crezca y fructifique.

Para mí y para muchos, a quienes sólo la geografía nos separa

de Agramunt, servirá, como decís bien en la circular, para estrechar todavía más, si esto cabe, el nexo que nos vincula a esa villa y parroquia inolvidable. Y porque anhelamos el omnímodo progreso de ese pueblo estimado en la escala de todos los valores, voto y saludo a la acertada publicación que sin duda contribuirá a promoverlos y acrecentarlos.

Y con tan grato motivo, ruego a Vd. acepte personalmente y transmita a los colaboradores de este nuevo vocero agramuntés mis plácemes sinceros y los augurios más felices.

Su affmo. amigo y servidor en Cristo

A. S., Pbro.

MISA VESPERTINA

Muy Sr. mío: A través de esa tribuna pública, me dirijo a nuestro querido Sr. Párroco Arcipreste, suplicándole estudie la conveniencia de celebrar una misa vespertina los días festivos y los primeros viernes y sábados de mes.

En todas partes donde se ha establecido el servicio religioso vespertino ha tenido una óptima acogida tanto por el sector que aprovecha las fiestas para su esparcimiento, como por el que permanece en la población. Aparte que la adopción de tal medida sería dar una facilidad más a los fieles, es posible que se aprovecharan de ello algunas personas poco escrupulosas de quedarse sin misa algún día de precepto.

Creo sinceramente que vale la pena considerar el asunto con interés.

Suyo affmo. y s.s.

R. M.^a SERRA

REPLICA A NOEP

Sr. Director de SIÓ:

Debo comunicarle que no estoy muy de acuerdo con las afirmaciones hechas por NOEP en la sección CALLE MAYOR del número 2 de este periódico.

Ante todo no es verdad que las calles de nuestra Villa se

vean sembradas de restos de frutas y papeles. Seguramente NOEP ignora el pundonor que tienen las amas de casa de la mayoría de las calles, en procurar que la suya quede bien limpia y ordenada. Es un espectáculo muy típico de nuestra población, el ver por las mañanas contrapuntarse señoras y servicio en barrer las calles y dejarlas bien regadas. Si en algún sector se empieza a abandonar un poco esta costumbre, es en los lugares donde hay casas de varios inquilinos, pues parece ser que nadie quiere responsabilizarse de tal menester.


Acepto empero, como muy acertada, la sugerencia de la colocación de papeleras en diversos lugares, que sin duda colaborarían a que esta limpieza matinal se prolongara hasta el final del día.

Quizás más que en las calles del interior de la población, se aprecia la suciedad en algunos lugares que la circundan, por tirar los vecinos escombros y residuos de cal, carburos y otros productos usados por algunas industrias, así como un desorden de materiales y trastos, precisamente en lugares de tránsito y que no parecen ser de propiedad privada, cosa que sería aconsejable evitar.

Tampoco estoy de acuerdo referente a lo que dice de que nuestro Templo presenta un ambiente ajado y desordenado. Todos sabemos que desde hace tiempo se han hecho muchas mejoras, y el que las tres naves mantengan este carácter de austeridad, muy de acuerdo con el estilo del Templo, no quiere decir que esté ajado y desordenado, al contrario, este ambiente, a mi entender, es el adecuado para la devoción y meditación. Si algunas cosas hay que pueden mejorarse, no dudo que con el celo de nuestro querido párroco y la ayuda de Dios, se irán solucionando.

Agradecida por la publicación de este escrito, quedo de Vd. atta. y s.s.

M. P. C.

	VERANO	
PLAYA	RIO	PISCINA
Bañadores		Toallas
Señora y Caballero		Baño y Playa
MEYBA		EL OSO

La celebració d'un dia de mercat a la setmana és una necessitat per Agramunt, hi estan interessats els comerciants i també els consumidors, majorment aquelles famílies que han de comprar-ho tot per a la diària subsistència. L'afluència, en tal dia, de venedors forasters, fa que puguin adquirir-se els articles a preus més econòmics.

Hem de creure que els comerciants agramuntins —enç referim principalment al ram de l'alimentació— vetllant pels seus interessos, procuren situar-e a un nivell competitiu; però no sempre deu acompanyar-los l'èxit, perquè és opinió generalitzada que Agramunt és una població carestiosa.

No ignorem que algunes persones troben més bo i més apetitós el gènere comprat als establiments de la localitat, malgrat que moltes vegades és el mateix de la plaça amb un lògic augment de preu. Però, sortosament, no abunda massa aquesta manera de pensar i la majoria de les mestresses de casa, el dia de mercat van a la plaça i omplen el cistell per tota la setmana.

L'afany desmesurat de guany i l'anacrònic sistema de comprar les mercaderies de mica en mica, no són massa compatibles amb els criteris moderns de productivitat i competència. Mentre el comerç agramuntí —excepcions apart— no modernitzi els procediments i les apetències, compliran una missió saludable i beneficiosa per a les economies domèstiques les parades de la plaça el dia de mercat.

Tot el que hem dit no significa que aquell hagi de celebrar-se precisament en dia festiu. La nostra particular opinió és que seria un contrasentit perpetuar el mercat del diumenge en una època que s'està posant de moda la setmana anglesa i quan la gent, per diversos motius, cada dia té més ganes de fer les festes senceres.

ISET

ALBUM

La ordinariamente apacible vida de nuestra Villa, se vio turbada la segunda semana de abril por una serie de sucesos y accidentes, uno de los cuales fue mortal, siendo victima del mismo el vecino de Agramunt D. José Omedes Puig.

* * *

Desde hace unas semanas un nutrido grupo de nuestra juventud viene celebrando, a sus expensas y con gran entusiasmo, audiciones de sardanas con un tocadiscos en el patio de la Academia, lugar que cuenta con una gloriosa tradición sardanista. Sólo plácemes nos merece esta actuación y más aún si llevan a cabo su propósito de celebrar estas audiciones el próximo verano en la Plaza del Pozo, a cuyo fin piensan solicitar el correspondiente permiso de la autoridad municipal.

* * *

Durante los últimos días de abril nuestra Villa se honró con la estancia de nuestro Rdmo. Sr. Obispo que realizó la Visita Pastoral al Arciprestazgo de Agramunt. El recibimiento tuvo lugar el día 25 y administró el Sacramento de la Confirmación el día 29 por la mañana, durante la Santa Misa.

* * *

Desde hace un tiempo venimos observando importantes reformas en varios establecimientos comerciales de nuestra localidad: escaparates nuevos y mejor presentación. Todo ello es un exponente más de la etapa de expansión económica que estamos viviendo.



DE L'ANTIGOR

Balaguer calgué en poder dels alarbs l'any 714 i, poc després, nostra vila correngué igual sort, segons es desprén de la llegenda sobre la Roca de la Delfina. Des d'aquella data fins a 1070, que Armengol IV, després d'apoderar-se de Sanahuja i Guissona, entrà a Agramunt i s'hi feu fort, havien passat 366 anys, ço que fa comprendre la lentitud de la Reconquesta i com fou de llarga la sotmissió dels agramuntins a la dominació musulmana. Els continuats sofriments i vexacions dels nostres avantpassats tingueren fi sota l'empar i govern d'aquell comte, i a la Casa d'Urgell sigueren fidels per sempre més els agramuntesos, així en les joies com en les adversitats; per tal raó i per la importància de nostra vila, els sobirans tots d'aquella nissaga la distingiren amb prerrogatives, essent una d'elles el privilegi de batre moneda.

La batuda durant el govern d'Armengol VIII (1184-1202) en l'anvers «ERMENGO COMAS» = Comte Armengol i en el revers «ACRIMON URGI» = Agramunt Urgell; a més, en el primer, s'hi veu una creu de braços iguals i, en el segon, un hàcul pastoral que simbolitza el dret de d'acima que damunt la moneda agramuntesa tenien els abats de Poble.

Ens és plaent transportar ací el que la Geografia general de Catalunya escriu sobre aquest particular, aportat per Francesc Careras i Candi.

«La numismàtica urgellesa ofereix una particularitat ben digna d'anotar-se. La ceca del comtat era a Agramunt i amb el nom de moneda agramuntesa era coneguda». «Des de 1174 sovintegen en els documents amb diferents denominacions: Sous de moneda d'Agramunt, sous agramuntenses o acrimontensis, sous de diners de moneda d'Agramunt, diners acrimontensis, etc...» «Els diners agramuntesos eren de la mateixa llei que tenia la moneda jaquesa.»

Si ens fixem amb què Carreras fa referència a una moneda batuda ans de l'any 1174, haurem de creure que la que havem descrit més amunt no era la primera, però d'aquesta no tenim cap referència de qui l'autoritza; no així d'altres que la seguiren, car sabem que s'en baté en temps de Guerau, Aurembaix, Ponç, Armengol X i Pere IV, i encara més ençà, en els dies de Felip IV, durant la Guerra dels Segadors.

De l'apreci que es tenia a nostra moneda antiga n'és bona prova el favor que li dispensà el gran rei Jaume el Conqueridor, segons trobem en alguns passatges del seu regnat, ço que no és estrany, car la lliga de que estava feta contenia un terç de plata.

Per a la recerca i ordenació,
J. VILADOT-PUIG

Xtc

ESPIRITU VIVO COMPRENSIÓN

Todos hemos leído o nos hemos enterado por otros medios de lo acaecido recientemente en una nación europea, Bélgica. Concretamente, una huelga de médicos, que ha durado unos diecisiete días.

Al final se llegó al acuerdo de cesar en la huelga y establecer contactos entre el gobierno y los médicos.

Se salvó así este, para nosotros, vergonzoso bache en el que dejaron de ser asistidos los enfermos por cuestiones surgidas entre gobierno y profesionales de la medicina. Creemos sinceramente hubiera podido evitarse el llegar hasta el extremo de dejar de asistir a los enfermos. Sabemos también que las razones que obligaron a dar este paso eran profundas y vitales para la clase médica de aquel país. Lo que no vemos claro, mejor dicho, encontramos del todo injusto, es el de convertir o hacer servir a los enfermos de material negociable ante unas reivindicaciones por muy justas y perentorias que sean.

Seguro que se agotaron otros medios, pero no todos, aunque sí así fuera, tampoco es lícito usar métodos injustos de por sí.

Todo esto viene a cuento al pensar que si la comprensión entre dos personas o entidades en conflicto fuera una realidad viva, es decir, que se estudiara con afecto la otra parte, no se llegaría a extremos lastimosos la mayor parte de veces. Al contrario, cada uno se enriquecería con aspectos de las cuestiones debatidas que hubieran pasado desapercibidas de otro modo.

De dos partes en litigio, cada una lleva su parte de razón, y si se actúa con nobleza y comprensión, saldrá la solución justa y equilibrada que no lesionará o lo hará en una parte mínima los intereses de uno u otro bando. Como consecuencia podrá servir ese modo de actuar de ejemplo para otros casos.

Lo interesante del caso belga, insistimos, es hacer resaltar que, para conseguir un fin, por noble que sea éste, nunca deben emplearse medios a todas luces injustos. Suena demasiado a la «razón de la fuerza y no la fuerza de la razón», pues al forzar la situación debido a las consecuencias graves que se presentan, obligan muchas veces a soluciones precipitadas y amañadas de cualquier manera para salir rápidamente del atolladero.

Lo triste de todo esto es que haya pasado en una nación llena de historia, de cultura y civilización cristiana y que tanto ha hecho y hace para expandirla por el mundo.

Es triste también que esta clase de situaciones sean tan frecuentes en nuestro mundo actual, claro índice de que el hombre no va por el camino que su dignidad requiere. Ante estos casos, nuestra postura no ha de ser de pesimismo, antes al contrario, de sana reacción y de estímulo para actuar en nuestras cosas de modo cristiano, procurando siempre y en todas las ocasiones, que nuestros ambientes, el de trabajo, el de los centros de reunión, de amistades, de familia, etc., sean fiel reflejo de aquel mandato evangélico que dice: «Amaos los unos a los otros como Yo os he amado», que es lo mismo que decir: «Comprendeos mutuamente» y así todo tendrá una solución justa, efectiva y duradera.

J. FELIP-BRUFÀU

LA GENT I EL VENT

«LO CISTELLA»

per Guillem Viladot

Lo Cistella, un bon dia, va perdre el nom i els cognoms dins el sac foradat del temps. Des d'aleshores ençà, ni ell ni ningú no es recordà mai més de com es deia.

Lo Cistella tenia una taberna opaca i encongada com una sabata vella, amb totes les coses recubertes d'un greix ensopit i d'una humitat agra. Per a entrar a la «Taberna'l Cistella calia baixar un parell de graus. I, abans d'atruessar la porta, era prudent de respirar llarg per tal de sotmetre els bronquis a una oxigenació prèvia. Dins, l'atmosfera era una barreja d'exudacions endormiscades i de flaires estridents que sortien de les persones, del vi i de les fustes. En mig d'aquesta atmosfera, baixava del trebol un quinquar que deixava anar una claror esgrogueïda, una claror que, a poc a poc, s'esvaïa sota un compacte, un intemporal vol de mosques.

Lo Cistella era un home de carns magres i albes, i la seva fesomia restava immòvil al pes del temps.

Lo Cistella, durant el dia, vivia quasi sol. Dins la seva solitud, complia un rite antiquíssim: traginava vi dels bots a les botes. Però Lo Cistella era un home de gest ranci i d'alé molt lent, i no s'hi matava gaire treballant. A la nit, les coses canviaven. De primer li feien companyia els parroquians gent de molt vi i de pocs quartos. Després, de mitja nit enllà, Lo Cistella tancava la taberna i se n'anava a casa la Brújula. La Brújula era una dona que vivia al Raval de Baix. De les dotze de la nit enllà, la missió de La Brújula era fer companyia secreta al Cistella.

La vida del Cistella, però, tenia quelcom més que un vi aspre, un salitre rovellat, uns parroquians endormiscats i uns enagos fàcils. Lo Cistella, quan li donava la gana, agafava el diari, se'l llegia un cop de dalt a baix, i, tot seguit, incluint-hi les esqueles i anuncis, el repetia de memòria, sense una errada. En acabar es quedava tranquil, com si acabés de néixer. Però si algú li preguntava com es deia, Lo Cistella arronsava les espatlles i contestava:

—No me'n recordo pas..., fa tants anys...

¡Anúnciese en SIO!

Centenares de ejemplares se leen en
ESPAÑA y en el EXTRANJERO

**VER Y
PENSAR**

por J. B. Bosch Potensá

EL LIBRO NUESTRO MEJOR AMIGO

Decía un profesor de Economía que civilizar es aumentar el número de necesidades de un pueblo. Frase certera sin duda.

Por esto, siempre me ha parecido mezquina la lista que consignan algunos tratados de Ciencia económica relativa a las aspiraciones vitales y primarias de la especie humana: Alimentación, vestido, calefacción, habitación y transporte. Tal repertorio sería válido para los pigmeos centroafricanos o los esquimales de Groenlandia. Pero para el hombre que se siente dotado de algo más que de una vida puramente corporal y vegetativa, es a todas luces insuficiente el catálogo de referencia que no nos deja a gran altura frente a los irracionales.

El hombre es ante todo y sobre todo, alma sensible y pensamiento fecundo. Y estos elementos integrantes del complejo humano no pueden dejar de tener sus propias necesidades. Son las que compendia el sortilegio de una palabra: cultura. Vocablo polifacético que admite tantas variedades como facultades y sentimientos brillan en el ser racional. Así se habla de cultura física, artística, musical, literaria o religiosa, para citar sino unas cuantas de dichas facetas.

Ahora bien, esta necesidad cultural que a poco que ahondemos encontraremos en todas las civilizaciones que

han alcanzado un cierto grado, aun elemental, de desarrollo, posee un denominador común, una fuente que canaliza la savia que ha de nutirla: el libro.

En Agramunt se ha conmemorado este año la Fiesta del Libro. Meditemos un poco acerca de lo que debemos al libro. Esta silla en que me siento, la pluma o la máquina en que escribo, el techo donde me cobijo, la película que me entretiene y me instruye con su guión inteligente, la oración que dirijo al Altísimo implorando su Bondad, todo, absolutamente todo, ha precisado del libro para ser una realidad, una conquista del incesante progreso humano, que se transmite a través de la cadena de generaciones. Por esto, el hombre que desea llegar a esta plenitud que la vida cultural puede depararnos, siente el agujón de la lectura, cual verdadera necesidad. Y si quiere avanzar más por el camino de la civilización dando a conocer a sus semejantes, el espíritu que vive en su interior, henchido de capacidad creadora, escribirá un libro.

Hay mucha verdad y profunda sabiduría en aquel viejo proverbio árabe que se halla inscrito con letras de oro en la paremiología universal: Educa un hijo, escribe un libro o planta un árbol y habrás llenado tu paso sobre la tierra.

Conozcamos el libro. Amemos al buen libro. Sepamos ser dignos de nuestra mejor cualidad como hombres por la que diferimos esencialmente de los seres inferiores en el mundo viviente. Cultivando nuestra mente con la lectura nos sentiremos más próximos a los valores supremos de la Humanidad que han dejado huella imborrable en los libros.

DATOS SOBRE AGRAMUNT

HABITANTES: de derecho 3 820
de hecho 4 084

ALTITUD: 337 metros sobre el nivel del mar

TEMPERATURAS 1963: máxima (sombra) 32° C
mínima 17° C

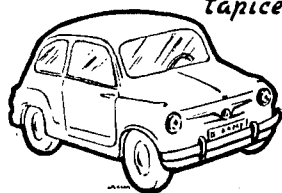
Movimiento demográfico mes de Abril

NACIMIENTOS: 12 8 niños 4 niñas

MATRIMONIOS: 2

DEFUNCIONES: 3 1 hombre 2 mujeres

confíenos el tapizado de su coche



tapicería **A. SANGRA**

Extenso surtido
Máxima perfección y rapidez
Alquiler y venta de sacos
Gran variedad de bolsos

Avda. M. Jololonch

AGRAMUNT

CHOCOLATES JOLONCH

«SIO» es una publicación
abierta a todos los
agramuntenses.

Colabora con tus escritos.

CORPUS CHRISTI

per Antoni Pagés

Com mai, pel juny, es gronxen les esteles
en les nits de serení.

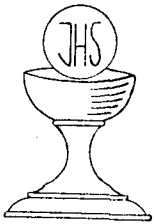
Obrint el cel a totes les cauteles
constal·lades de setí.

Remot llevat, constant Sopar a l'aurora,
que transforma els esperits.

Per a nodrir la fe que, en aquella Hora,
fou la norma dels delits.

Ufaneja el camp d'or madur i es nega
amb plor de rou el rostoll...

S'encen el juny amb feines de la sega
i amb la floire del fonoll.



RAIZ en AGRAMUNT

Soy hija de Barcelona y allí viví hasta que me casé y allí me educé, y no conocía otro paisaje que el suave Vallés. Cuando con mi cartilla de racionamiento bajo el brazo vi por primera vez la Sierra de Almenara, en la cara que le da el sol, pensé: ¿Dónde me te metido, Dios mío? Por un momento comparé el paisaje que tenía delante con el del Vallés. El contraste no podía ser más grande. Era el año 1949. Al atravesar la Sierra, vi Agramunt. Me pareció, hablo de quince años atrás, un pueblo muy pequeño y muy castigado por la guerra. En muchos patios había todavía escombros de los bombardeos. La aridez del paisaje y la devastación de las casas me produjo una fuerte sensación de desamparo. Y por añadidura, de pronto, pensé en lo que tantas veces había dicho de jovencita: Si me pierdo alguna vez, que no me busquen en la provincia de Lérida.

Pero me quedé en Agramunt. Sin duda alguna había por encima del campo y del pueblo un designio superior que me dirigía a este pueblo. Y sin saber cómo, empecé a echar raíz.

Después, pasados unos meses, por razón de unos documentos, supe algo que hasta entonces ignoraba por completo: que mi abuela paterna era hija de Agramunt. Acaso fue entonces cuando sentí que la raíz empezaba a profundizar. Y seguí amando lo que amaba, pero de otra manera. Sin duda esta tierra y este pueblo también me pertenecían por derecho propio.

Ahora, después de quince años de vivir aquí, a veces pienso en lo hondo que ha llegado esta raíz. A menudo, cuando me encuentro a miles de kilómetros y entre gentes extrañas, siento grandes deseos de volver a Agramunt. Y cuando me encuentro de nuevo en casa soy del todo feliz. Y todo lo encuentro más bello y más noble y más mío.

Cuando voy a mi ciudad natal, y estoy en lo que fue mi casa y mi universidad y mis calles y mi paisaje, algo superior me empuja a estar de nuevo en Agramunt porque añoro lo que ahora es mi casa, mis calles y mi paisaje.

Y muchas veces pienso que aquí moriré y que me enterrarán en este cementerio tan pequeño. Y me siento en paz al pensar que perduraré en tierra que ya es tan mía.

MARIA DE MONTSERRAT

Todos hemos tenido ocasión de conocer, inminente aprobación por las Cortes Españolas de Reforma del Sistema Tributario. Este procedimiento porque no es un retoque, sino que va que, entre otros, afecta seriamente a los tanto, a la mayoría de los lectores de "SIO"

Hasta ahora esta contribución se exige una CUOTA FIJA. El proyecto de Ley establece que será satisfacerse una CUOTA PROPORCIONAL de las explotaciones. O sea que este impuesto forma muy parecida al actual Impuesto Industrial; es decir, que además de pagarse vulgarmente llamamos la "contribución", del "beneficios".

Dicha cuota proporcional se exigirá a partir y afectará exclusivamente a aquellas explotaciones que sean superiores a 100.000 pesetas. Pero las pesetas no son las actualmente señaladas, sino las que se revisen que con carácter de rectificación cada cinco años.

El tipo de gravamen será del 17,5 por ciento, entendiéndose por rendimientos o beneficios brutos menos el importe de los gastos necesarios para obtener aquellos ingresos.

En cuanto a la forma de determinar tales rentas que parecidas directrices a las establecidas en la Ley de 1957, que tanto éxito ha tenido para el Tribunal de Cuentas a la célebre "evaluación global".

No se trata de idéntico procedimiento por

UN PARQUE EN SIERRA DE ALMENARA

En infinidad de ocasiones hemos leído que en nuestra Patria, antiguamente, estaba tan poblada de animales que las ardillas y demás animales podían cruzar la Península en sus varias direcciones, saltando de rama en rama, sin necesidad de descender al suelo, suponer que no hay que dar una interpretación a lo dicho, sino que ello es una simple muestra de demostrarnos la gran exuberancia arbórea de nuestra Patria.

Al parecer fue en la Edad Media cuando se estableció el régimen de aniquilamiento vegetal en toda España de un modo especial en Castilla hasta donde se volvió estéril y árida como todos la hemos visto.

Mas aquellos tiempos de imprevisión y de abandono parecen haberse superado felizmente, y hoy vivimos con plena satisfacción como el Estado ha invertido cantidades considerables a la repoblación

UN NUEVO IMPUESTO PARA LAS EXPLO- TACIONES AGRICOLAS

♦
por
Jorge Viladot Puig

♦
Barcelona

global los beneficios se calculan a través de unos estudios económicos (que en realidad resultan un tanto empíricos), y se distribuyen entre los contribuyentes por aplicación de unos índices (que en la práctica resultan más empíricos). Lo fundamental está en que tanto en el régimen de evaluación global como en el que se establece para la Contribución Territorial Rústica se basa en un conjunto de estimaciones.

La estimación de los beneficios de las explotaciones agrícolas para aplicarles aquel 17,5 por cien en concepto de cuota proporcional, se prevé a través de unas Juntas Mixtas de contribuyentes y funcionarios para cada comarca o zona (que es el equivalente de los Comisionados y Ponentes del régimen de la evaluación global), y deberán determinarse teniendo en cuenta el rendimiento neto por hectárea, la clase de cultivo y la calidad del terreno; amén de las correcciones de carácter climatológico que proceda.

Este es a grandes rasgos una de las innovaciones que el repetido proyecto de Ley nos presenta. Existen, naturalmente, muchos detalles y particularidades. Hemos preferido silenciarlos para no caer en un terreno exclusivamente técnico.

No obstante, antes de finalizar debemos advertir que, como hemos indicado, lo expuesto es parte de un proyecto de Ley que en estos momentos (en los de escribir este artículo) está en manos de la correspondiente Comisión de las Cortes para que dictamine sobre las casi 2.000 enmiendas presentadas. La última palabra, pues, no puede decirse ahora, como tampoco podrá decirse cuando el proyecto haya adquirido el rango de Ley, ni tampoco cuando la Ley sea ampliada por sus Reglamentos o Instrucciones. La última palabra sólo podrá decirse cuando todos y cada uno de los presuntos contribuyentes afectados por la nueva modalidad de la Contribución Territorial Rústica haya satisfecho sus cuotas, es decir, a la hora de la verdad.

aque aquellos páramos castellanos y también de otras latitudes. Basta realizar un viaje por el centro de España (lugar donde con más saña se atacó dicha riqueza forestal) para hacerse cabal idea del ingente esfuerzo que representa el repoblar nuevamente aquellos montes pocos años ha míseros y desérticos y que hoy ofrecen una grata perspectiva de exuberancia y verdor que cambian totalmente el panorama de sus contornos.

He traído a colación lo antes expuesto, porque quizás también en nuestra querida Villa es posible, aunando esfuerzos y voluntades y con la colaboración desinteresada de Autoridades y Organismos, que a buen seguro no ha de faltar, realizar obra positiva en este particular. De todos es conocido que el Municipio posee en la Sierra de Almenara un número determinado de hectáreas de terreno hoy semiinculto y abandonado, susceptible de convertir un lugar árido en punto de recreo para los enamorados de la naturaleza o simplemente en centro de atracción de vecinos y forasteros que desearan pasar un día de ocio, junto con su familia, preparando suculentas meriendas y extasiándose en la contemplación de la magnífica vista de gran parte del ubérrimo y casi paradisiaco llano de Urgel que se divisa desde el mirador de la Torre o Castillo moruno. Siem-

pre nos hemos lamentado que carecíamos de lugares apropiados para salir al campo y disfrutar de sus inagotables encantos y este sería, con el tiempo, un sitio adecuado para realizar excelentes excursiones, dada su proximidad.

Se objetará que la realización de tal proyecto es una utopía y que la generación actual tendría únicamente las quimeras y desvelos inherentes a toda obra de mejora, sin que pudiera disfrutar de su belleza. La réplica sincera a esta posible objeción es la que debemos desprendernos de este sentido egoísta, pecado capital de la sociedad actual, y pensar que también nosotros disfrutamos y vivimos de la renta producida por el esfuerzo de nuestros antepasados que, carentes de medios, pero animados de un entusiasmo y fe sin límites, llevaron a cabo obras ingentes que, aún ahora, pese al transcurrir de los siglos, son el orgullo de propios y extraños.

Sinceramente creo que en esta faceta podemos también laborar por el engrandecimiento de la Villa que nos vio nacer.

D. ROIG BALASCH

Agropecuarias

LAS VACAS GORDAS

La agricultura está pasando por unos años dorados. Un régimen de lluvias óptimo, unos abonos abundantes y un laboreo racional, hacen que las cosechas sean buenas.

Pero el aumento del nivel de vida del agricultor no se debe tan sólo a estas circunstancias. La causa mayor está en la protección oficial del precio del trigo, pues sin ella éste sería muy bajo.

No obstante esta protección oficial, puede darse el caso de que las cosechas, en un momento dado, desciendan de rendimiento. La causa puede ser esta: el cese del régimen de lluvias. Esto es posible cuando menos se piense. Por tanto hay que estar preparados.

A nosotros se nos ocurre pensar que una buena previsión ante aquella contingencia es el establecimiento de granjas. Alguien acaso nos arguya que éste no es el momento para hacer este tipo de inversión dadas las recientes experiencias. Pero es de creer que los precios no volverán a sufrir semejante colapso, pues es de prever una atención oficial continuada de los mismo, si no del tipo de protección del trigo, si lo suficiente sólida para que aquel dramático bajón no se repita.

Con confianza en este tipo de inversión, hemos de decir, no obstante, algo muy importante: quien construya una granja que la construya bien, desde la fábrica al más insignificante accesorio; y que la atienda bien, con personal que en todo momento sepa poner en la práctica el asesoramiento técnico-profesional de su explotación. Quien no obre con sensatez caerá en el juego de los grangistas irresponsables por aficionados, que son los que provocan todos los males desde las enfermedades a las complicaciones inflacionistas.

AGER

LIBRO ABIERTO

EL GATOPARDO

La película de Lucchino Visconti ha popularizado, si cabe, la obra del Príncipe de Lampedusa, «El Gatopardo», que ha alcanzado extraordinario éxito en los principales países de la Europa occidental.



Escrita bajo los cánones del clasicismo decimonónico, recuerda a veces el estilo descriptivo del Manzoni de «Los novios», su inmortal novela, aunque ésta, creemos, la supera en aliento espiritual.

Lampedusa ha fotografiado literalmente el ambiente de la Sicilia aristocrática y decadente de las postrimerías del siglo XIX, enmarcado en el escenario de la casa nobiliaria de los Salina. Descendiente de esta familia, se complace en dibujar con habilidad de miniaturista los detalles decorativos de sus vetustos palacios, en tanto traza con magistral pincelada los caracteres de unos personajes que dan la impresión de ser de carne y hueso, con sus defectos y virtudes, lo que que infunde un realismo al relato, que será siempre grato al lector.

Escritor de visión extremadamente objetiva en el arte de novelar, no hay en su obra casi ninguna evasión al mundo del ideal, del deber ser. Creemos que sin desdoro de su calidad humana, cabría aureolar a alguno de sus protagonistas —y al decirlo pensamos en el Padre Pirrone— con este halo de ilusión, de encanto, de poesía, que la vida, no tantas veces como quisiéramos, tiene a menudo y la novela con expresión literaria más conspicua de ella, debería reflejar.



Por esto, la obra que comentamos cumple maravillosamente la misión de informarnos sobre la agonía de una época histórica, pero olvida aquella otra más trascendente: la de formarnos. Su lectura nos produjo la sensación agri-dulce de una depurada creación literaria y una ausencia casi total de inquietud por lo mejor; de esta inquietud espiritual que palpita en la citada obra de Manzoni o en las páginas vibrantes de Papini.

NEMUS

1 7 7 6

1 9 6 4

¿SU BODA EN MONTSERRAT?

diríjase al representante del RESTAURANTE
DEL MONASTERIO para Tárrega y Comarca

ENRIQUE AUBERNI

Avda. Caudillo, 34 - TARREGA - Teléfono 596

y será informado con todo detalle

La Juventud

IDEALISMO, «BEATLEMANIA» E
INDIFERENCIA

por JOSÉ-RAMÓN SIMÓ BOSCH

Temo que voy a caer en el tópico. El tema de la juventud en sus diferentes aspectos, ha sido llevado y traído muchas veces. Pero no importa. No ha perdido vigencia.

Las generaciones continúan sucediéndose. Y al espíritu revolucionario de los jóvenes se opone el espíritu conservador de sus progenitores.

De todos modos, este espíritu inquieto no se manifiesta por igual en todos. Hay tres actitudes de la juventud. Tres formas.

Idealismo.

Tengo cierto reparo en hacer uso de este vocablo. No sé si lo han desprestigiado o ha pasado de moda. Pero no encuentro otro para referirme a una juventud que creemos minoritaria y cuyo número, sin embargo, nos sorprendería.

Me decía en cierta ocasión un excelente amigo, estudiante de Ciencias Físicas: «—No deseo crearme una posición social para satisfacer mi vanidad o mi peculio. Sólo aspiro a ocupar el puesto que Dios me tiene destinado en la sociedad y desde allí hacer el mayor bien posible a los demás.»

No pretendo analizar minuciosamente qué es un idealista, pero creo que mi amigo está en la línea de los que con su firmeza de carácter, entienden la vida como un auténtico sacerdocio. Los que hacen suyos los proble-

mas de los que les rodean. Los que valoran la amistad. Los que creen en Dios.

«Beatlemania».

El título me ha parecido sugestivo. Muy actualizado. Pero quizás resulte poco amplio.

«Los beatles» son un reciente y claro exponente de esos mitos que crea la juventud moderna, pero paralelamente a esta juventud «yeyé», hay una variada gama de ejemplares mundanos: el «snob», el existencialista, el gamberro de vía estrecha, la chica-twist y Cassius Clay. Juventud inmersa en un mundo artificial de publicidades y sonidos estereofónicos. Juventud en suma, cursi, inconsciente y muchas veces irresponsable. Y ya no quiero referirme a la que Payno nos descubrió en su discutible Premio Nadal, ni a la que se dejó en el tintero. Juventud podrida. Juventud hastiada. Juventud muerta, porque ya vivió lo suyo.

Indiferencia.

Entre los idealistas y los escépticos, los indiferentes. En la juventud que se encoge de hombros. La que considera la consecución de un ideal como una utopía. La del «tanto me da». La que no es escéptica, no porque tiene una fe a prueba de cualquier contingencia sino por tradición. La que no tiene problemas. La que no vive; subsiste.

Una vez expuestas estas tres facetas de la juventud, me pregunto ¿cuál es la situación de la juventud de Agramunt?

No hace mucho tiempo, nació una revista juvenil en nuestra villa, que se extinguió, donde sus jóvenes redactores exponían sus puntos de vista, controversias e inquietudes. Hubo un intento de creación de un cine-fórum. Un resurgimiento de las actividades teatrales. Los cursillos de lengua catalana estuvieron muy concurridos por jóvenes de ambos sexos.

Entonces, si la juventud de Agramunt sabe responder a la llamada del arte; la cultura o cualquier otra actividad relacionada con el humano perfeccionamiento, ¿no será que existe una falta de colaboración entre los jóvenes y quienes tienen la responsabilidad de encauzar a la juventud?

Por favor, un poco de comprensión. No le tengan miedo a la juventud de hoy. No es peor que la de ayer. Tan sólo es diferente.

LA PARROQUIA

Ha venido significada la vida parroquial del pasado mes de Abril, de manera singular por la Visita Pastoral de nuestro amadísimo Sr. Obispo

El día 25 a las 20 horas hizo el Sr. Obispo su entrada solemne en la población precedido de una caravana de coches que le esperó en el origen del término municipal, acompañándole hasta la plaza de la Iglesia donde le esperaba una gran multitud de fieles que le tributó un entusiástico recibimiento. Tras un emotivo saludo de bienvenida por parte del Sr. Alcalde al que contestó con efusivas palabras el Sr. Obispo, la gente penetró en el templo precediendo al Prelado, el cual, revestido con los ornamentos sagrados y portando mitra y báculo, mientras el pueblo cantaba el «Crec en un Déu», llegó hasta el altar mayor desde donde dirigió una paternal salutación con oportunas exhortaciones, terminando con la bendición.

El domingo, día 26, celebró su Ilma. una Misa de comunión general, con el templo abarrotado de fieles.

El miércoles, día 29, tuvo lugar la ceremonia de la Confirmación de más de 400 niños y niñas, siendo padrinos de la misma el Ilre. Sr. Alcalde, D. Manuel Mazón Ribó y D.º Rosalía Puig de Feixa.

El Sr. Obispo giró visita a todos los centros docentes de la Villa, quedando altamente satisfecho de la acogida con que se le recibió, tanto por parte de los Maestros y Profesores como de los alumnos, hallando a estos excelentemente preparados en materia religiosa sobre la que hizo diferentes preguntas. Es obligatorio decir y el Sr. Obispo lo agradeció profundamente, que todos los Colegios acudieron a despedirle el día que se ausentó de la población.

Por último el Prelado antes de partir manifestó el alto consuelo que le había producido la visita girada, que le ha permitido constatar el grado de espiritualidad latente en la población.



REVITALICEMOS
NUESTRO
CAMPO MUNICIPAL
DE DEPORTES

Con el último número de SIO tuvimos la satisfacción de contemplar el proyecto para la construcción de las Piscinas en el Campo Municipal de los Deportes. Me satisface en alto grado el interés de nuestro Consistorio para dotar a nuestra Villa de adecuadas instalaciones acuáticas tan necesarias para que nuestra juventud pueda practicar el deporte de la natación sin peligro alguno y refrescarse durante los calurosos días veraniegos. Todos deseamos que el proyecto se convierta en una inmediata realidad, pero, mientras esta obra no esté totalmente materializada, tenemos el deber de confiar y alentar a aquellos que han pue-

to su ilusión en el proyecto que embellecerá nuestra Villa y Campo de Deportes con tan hermosa obra.

Con la llegada del buen tiempo, empieza ya nuestra juventud deportiva a sentirse más propicia a frecuentar y practicar el deporte, esto es alentador y si fuese posible acondicionar, en lo que se refiere a hierba, el terreno de juego, tengo el convencimiento de que no tardaríamos en poder presenciar algún encuentro de fútbol con equipos de poblaciones vecinas.

Ahora bien, y de ello podemos tener la plena seguridad, no tendremos jamás deporte ni espectáculo, en el pleno sentido de la palabra, hasta que

logremos que nuestros deportistas tengan un maestro o entrenador profesional a su disposición, y este es el primer objetivo por el que debemos luchar todos los amantes del deporte sano, atlético, olímpico y que desean y necesitan espectáculo deportivo.

El pilar fundamental de toda la organización deportiva consiste en el maestro instructor, ordenador y vigilante que debe actuar constantemente y sin desmayo para conseguir la plenitud de facultades y máximo rendimiento de nuestros atletas tanto en lo deportivo, como en el físico y moral.

Todos los agramuntenses amantes del deporte y de una juventud sana y fuerte, tenemos el deber de colaborar material y entusiásticamente con nuestras autoridades en la tarea iniciada, para que en un próximo futuro se convierta el proyecto en una feliz y hermosa realidad.

JAIME BRILS

RESPUESTA A AVANZAR: SI Y NO

Nuestro simpático periódico mural tiene, entre otras gracias, la de la espontaneidad en la exposición de los temas que quiere tratar, considerando, sin duda, que un tono familiar es el mejor le va para su contacto con el lector agramuntés.

Viene esto a cuento de un artículo, bien intencionado, es verdad, aparecido recientemente. Se hacen en el mismo ciertas apostillas un tanto irónicas comentando el acuerdo municipal de enfocar decididamente la construcción de la piscina deportiva.

Y claro, ya estamos en lo de siempre. Censuraba hasta hoy, la crítica, el descuido del Municipio en atender algo que en los tiempos actuales se considera una necesidad, ya no solo de orden recreativo, deportivo o simplemente refrescante en la época de calor, sino de tipo educacional y práctico al facilitar a todos la posibilidad de aprender a nadar.

Nos revela, ahora, «AVANZAR» que se van a gastar un millón de pesetas. Y lógicamente se espanta. ¿De dónde ha sacado la cifra? Lo ignoramos. Porque puede haber un proyecto, pero nadie ha dicho que deba realizarse tal cual, o que deba ejecutarse en un solo ejercicio. Así y todo demos por supuesto que, a la larga, el coste sea del orden del millón. Si la obra, —sin ningún lujo, que no los hay— lo vale y además es factible de hacer con ayudas estatales o las que sea y la necesaria aportación municipal, entendemos que ha de seguir adelante porque es un bien común que ha de beneficiar a todos los sectores de la población.

Bien; sigue diciendo «Avanzar». No es que seamos contrarios a la construcción de la piscina cuyas ventajas no

ignoramos, pero Agramunt tiene otras necesidades más perentorias y señala como la más apremiante la construcción de viviendas y alguna más que sentimos no recordar en este momento, por citar de memoria.

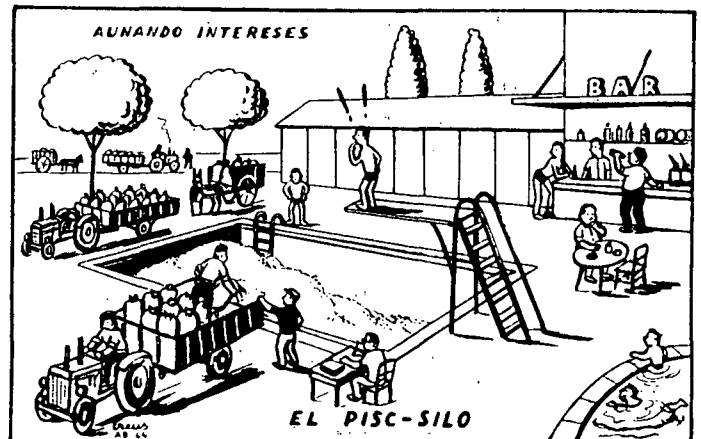
Tienen razón nuestros estimados colegas. Debe haber una prelación en la solución de los diversos y agobiantes problemas que se presentan a resolver.

Saben bien ellos, sin embargo, que por muy en cuenta que se tenga esto a la hora de encauzarlos, es comprensible que, por variadas circunstancias, ya sean de tipo económico, técnico, burocrático o de cualquier otra clase, los problemas se pisen el terreno los unos a los otros y que los de menor importancia pasen delante, sinnúmero de veces, a los de mayor envergadura. Por eso, precisamente, porque la demora está, frecuentemente, en función de la importancia del asunto a resolver.

Eso es todo, amigos. Vemos que, igual que a la Corporación municipal, sólo os alienta una evidente buena voluntad, ayudados de la cual y con el común esfuerzo se irá logrando cuanto de bueno deseamos para nuestra amada Villa.

¡Ah...! y gracias por vuestra crítica.

EDIL



PARA SUS VIAJES Y VACACIONES

Maletas y comodines

GLADIATOR

Carteras, bolsos

bolsas deporte y

todos los artículos de piel en



CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Després, d'uns preliminars sumament laboriosos, hem pogut aconseguir que Agramunt tingui una representació de la Cambra de Comerç, el domicili de la qual, cedit amb gentilesa pel Municipi, està a punt d'ésser obert a les múltiples necessitats de la Vila. La primera tasca que li ha tocat emprendre és la de resoldre el trasllat del mercat. L'orientació que ha pres la Cambra, des d'un principi, és d'animosa voluntat i de ganes de fer treball po itiu, però això reclama, principalment, poder comptar des d'antuvi amb l'alenada benefactora de l'ajuda moral i material de tots els agramuntins, i, sobretot, amb la comprensió de tots per a fer el callu necessari per a combatre el desànim i per a saber veure que els assumptes d'interès general que pot resoldre la Cambra són innombrables.

Si estem plenament convençuts que els pobles que no es movilitzen cauen i que permanèixer parats parats és sinònim d'anar enrera, comprendrem que no ens podem quedar amb els braços plegats, esperant que les coses es resolguin per virtut d'algun miracle o que ens les ofereixin ja fetes i sobre una safata. Ens

hem de despertar del somni letàrgic en el qual hem estat immersos, i hem d'acomodar la nostra posició al moment que vivim, moment de Mercat Comú, de productivitat, de guerra de preus, de recerca de nous mercats de consum, de Plans de Desenrotllament, d'escoles laborals, de grups de vivendes, etc., etc.

Tot això, ja ho sabem, és una obra d'un volum piramidal, però les etapes s'estalonen l'una amb l'altra, i a la nostra generació correspon la responsabilitat inenossable de posar-ho en marxa amb els mitjans que sigui, per què ho reclama l'hora present.

Es necessari, doncs, que la Cambra arrelli profundament a Agramunt, i això no solament per a poder comptar amb una entitat local més, sinó també per què a través d'ella podrem resoldre molts afers, tant pel que fa referència al comerç i a la indústria, com per a la resta dels econòmics de la Vila. Així, per a la prosperitat d'Agramunt, és precís que avancem tots a la una al unisó, donant-nos les mans, com digué el nostre gran Maragall.

LA COMARCA

DONCELL

Haciéndome eco de las aspiraciones del periódico SIO de ser portavoz de las inquietudes de la Comarca de Agramunt, de la que formamos parte, he de expresar en esta breve nota la íntima satisfacción del vecindario al ver iniciada y en trámite de ejecución la tan deseada traída de aguas a la localidad, la cual solucionará de una manera total y definitiva el angustioso problema vivido desde siempre, de una manera especial durante las épocas de fuerte estiaje en que agotada el agua de las cisternas particulares debía proveerse de tan precioso y necesario elemento en las balsas alejadas de la población y en muchísimos casos del Canal de Urgel, lo que acarreaba las consiguientes molestias y perjuicios que es fácil suponer.

Confiamos en que, Dios mediante, con el ímprobo esfuerzo de las Autoridades y la cooperación entusiasta y eficaz de todos los vecinos, demostrado ampliamente en el transcurso de su preparación y ejecución, será pronto magnífica realidad lo que hasta ahora no había sido más que una quimera al parecer de imposible realización.

El Corresponsal

CHOCOLATES JOLONCH

SNACK - BAR RESTAURANT

BLANC
I
NEGRE

Pas de la Casa
ANDORRA



RAMON SANGRA TORRES

CIRCUNVALACIÓN, 8

TELÉFONO 209

AGRAMUNT

ESTACION
SERVICIO

AGRAMUNT

TELÉFONOS 60 y 206

SECCION DE ENGRASE
Y LUBRIFICANTES

EL MUNICIPIO

ESTANCIA DEL SR. OBISPO

Agramunt se convirtió por unos días en Sede Episcopal de la Diócesis. En efecto; nuestro amadísimo Prelado ha ido girando la visita pastoral a los diferentes pueblos de la comarca, partiendo diariamente de nuestra población en donde ha tenido fijada su residencia temporal. Ni que decir tiene que ello ha constituido una viva satisfacción para el pueblo de Agramunt. Es de desear que su Ilma. haya tenido una feliz estancia entre nosotros.

RECEPCIÓN EN LA CASA CONSISTORIAL

El domingo, día 26, la Corporación Municipal en pleno, acompañada de las demás fuerzas vivas de la población, fué recibida por el Prelado que fué saludando a cada uno de los miembros asistente para los que tuvo amables e ingeniosas palabras y frases. Agradeció la deferencia que ello suponía y rememoró anteriores visitas a la población, departiendo llanamente con todos los reunidos antes de despedirse.

VISITA A TALLERES Y FABRICAS

Acompañado del Sr. Alcalde y de algunos concejales, visitó el Sr. Obispo, el lunes día 27, por la tarde, los principales talleres y fábricas de la Villa. No es para dicho el asombro y admiración que le produjeron el auge y pujanza industrial de Agramunt. Confesó, paladinamente, que antes de esta visita, él creía que nuestra Villa seguía siendo la del chocolate y los turrónes célebres. Todo lo visitado mereció calurosos plácemes de su parte.

EXPOSICIÓN DE CARTELES

Con motivo de los XXV Años de Paz, Agramunt ha sido una de las 3.000 poblaciones elegidas en toda España para montar exposiciones de carteles conmemorativos de tan fausto acontecimiento.

Se trata de 150 carteles murales a todo color en los que se destacan diferentes aspectos de la vida nacional y que muestran gráficamente al español medio muchas facetas de la labor realizada en nuestra Patria, durante este período.

La exposición se montará en el vestíbulo y pasillos del edificio de las escuelas. Por exigencias de tiempo en el montaje de este número, lamentamos no poder anunciar la fecha en que se inaugurará y quedará abierta esta exposición al público. Se anunciará oportunamente.

CAMPAÑA CONTRA LOS RUIDOS

Acercándose el tiempo caluroso durante el cual es inevitable la apertura de puertas y ventanas en los edificios, para facilitar la aireación de los mismos, es de todo, punto necesario velar por el reposo y sosiego general, máxime en horas que la población está entregada al descanso. Por todo ello la Alcaldía hace un llamamiento a todos los vecinos para que, sobre todo por la noche, eviten toda clase de ruidos molestos. Parece que vuelve a haber cierta tendencia a los escapes de gas ruidosos en motos, coches y tractores así como a estacionarse durante largo tiempo con el motor en marcha.

De no observarse mejora en este aspecto se procederá por los servicios de vigilancia y policía municipales a sancionar rigurosamente a cuantos intrinjan las disposiciones que regulan este aspecto de la vida ciudadana.

KELVINATOR *el frigorífico americano de fama mundial*

★ ★ ★
50 años de experiencia al servicio del hogar

★ ★ ★
Los mejores precios del mercado y cinco años de garantía

DISTRIBUIDOR: **FERRETERIA ESCOLA** Guimerá, 3-Tel. 89 AGRAMUNT

Redacción: Calle de la Plaza, 1
Ejemplar: 5 ptas. Suscripción anual: 50 ptas.

SIO

Para anuncios: D. Ramón Creus.
Suscripciones: D. Jaime Cots